



## AKADEMINĖ TARYBA

### NUTARIMAS

#### DĖL TAIKOMŲJŲ MOKSLINIŲ TYRIMŲ ATITIKTIES MOKSLINIŲ TYRIMŲ ETIKAI VERTINIMO TVARKOS APRAŠO PROJEKTO PATVIRTINIMO

2023 m. balandžio 27 d. Nr. (2.2.)-3-32  
Kaunas

Vadovaudamasi Kauno kolegijos Statuto 67.3 punktu, Akademinių tarybos darbo reglamento, patvirtinto 2017 m. balandžio 3 d. Akademinių tarybos nutarimu Nr.(2.2.)-3-3 „Dėl Kauno kolegijos Akademinių tarybos darbo reglamento tvirtinimo“, 16.4 punktu ir atsižvelgdama į Akademinių tarybos posėdžio 2023 m. balandžio 27 d. protokolą Nr. (2.2.)-3-29, Akademinių taryba nutaria, patvirtinti Taikomųjų mokslinių tyrimų atitikties mokslinių tyrimų etikai vertinimo tvarkos aprašo projektą (pridedama).

Akademinių tarybos pirmininkė

Irma Spūdytė

## TAIKOMUJŲ MOKSLINIŲ TYRIMŲ ATITIKTIES MOKSLINIŲ TYRIMŲ ETIKAI VERTINIMO TVARKOS APRAŠAS

### I SKYRIUS BENDROSIOS NUOSTATOS

1. Taikomujų mokslinių tyrimų (toliau - tyrimų) atitikties mokslinių tyrimų etikai vertinimo tvarkos aprašas (toliau – Aprašas) reglamentuoja Kauno kolegijos (toliau – Kolegija) darbuotojų (toliau – tyrėjų) planuojamą atlikti tyrimų etikos vertinimo principus ir tvarką.

2. Aprašas parengtas vadovaujantis Lietuvos Respublikos mokslo ir studijų įstatymu, Lietuvos Respublikos akademinių etikos ir procedūrų kontroleriuose parengtomis Atitikties mokslinių tyrimų etikai vertinimo gairėmis, Socialinės aprėpties didinimo 2020–2023 metų veiksmų planu, Europos elgesio kodekse mokslinių tyrimų etikos klausimais pateiktomis rekomendacijomis, Kolegijos statutu ir kitais teisės aktais.

3. Aprašas taikomas šiais atvejais:

3.1. atliekant socialinių ir humanitarinių mokslų sričių tyrimus, kuomet tiriamieji yra žmonės;  
3.2. atliekant kitų mokslo sričių tyrimus, jei juose naudojami socialinių mokslų tyrimų metodai, o tiriamieji yra žmonės;

3.3. atliekant visų mokslų sričių tyrimus, kurių metu renkami ir (ar) tvarkomi asmens duomenys.

4. Dėl medicinos ir sveikatos mokslų srities klinikinių tyrimų atitikties mokslinių tyrimų etikai patvirtinimo tyrėjai turi kreiptis į Lietuvos bioetikos komitetą arba regioninį Kauno biomedicininį tyrimų etikos komitetą.

5. Aprašas netaikomas studentų atliekamiems tyrimams (rengiant baigiamuosius darbus, atliekant studijų dalyko (modulio) užduotis ir pan.), išskyrus atvejus, kuomet kyla neaiškumų dėl atliekamo tyrimo atitikties mokslinių tyrimų etikai.

6. Kolegijos tyrėjų planuojamą atlikti tyrimų etikos vertinimą atlieka direktoriaus įsakymu sudarytas Taikomujų mokslinių tyrimų atitikties mokslinių tyrimų etikai vertinimo komitetas (toliau – Komitetas), kurio veikla apibrėžiama Komiteto darbo reglamente.

7. Šiame Apraše vartojamos sąvokos:

7.1. **Informuoto asmens sutikimas** – nemokamas, išankstinis ir informuotas sutikimas dalyvauti tyime;

7.2. **Tyrimo vadovas** – tyrėjas, iniciavęs tyrimą, arba bendrai tyrimą vykdančių tyrėjų bendru sutarimu išrinktas tyrėjas;

7.3. **Prašymas** – Kolegijos tyrėjo/tyrimo vadovo pateiktas prašymas Komitetui atlikti planuojamo tyrimo etikos vertinimą;

7.4. **Pritarimas** – Komiteto suteiktas pritarimas atlikti tyrimą;

7.5. **Socialiai pažeidžiami asmenys** – asmenys (šeimos), kurie yra jautresni socialiniams, ekonominiams iššūkiams, rizikoms ir turi mažiau ištaklių su jais sėkmingai susidoroti. Socialiai pažeidžiami asmenys gali tuo pačiu metu būti laikomi ir socialinę riziką patiriančiais, ir socialinę atskirtį patiriančiais asmenimis<sup>1</sup>.

7.6. **Socialinę atskirtį patiriantys asmenys** – asmenys (šeimos), kurie dėl tam tikrų priežasčių yra atskirti nuo įvairių visuomenės gyvenimo sričių. Socialinę atskirtį patiriantys asmenys gali tuo pačiu metu būti laikomi ir socialinę riziką patiriančiais, ir socialiai pažeidžiamais asmenimis.

7.7. **Socialinę riziką patiriantys asmenys** – asmenys (šeimos), veikiami veiksniių ir aplinkybių, dėl kurių šie asmenys (šeimos) patiria socialinę atskirtį ar yra pavojujasi patirti: suaugusių

<sup>1</sup> Išsamiau žr. LR Socialinės apsaugos ir darbo ministro įsakymas 2019 m. gruodžio 20 d. Nr. A1-791 "Dėl socialinės aprėpties didinimo 2020-2023 metų veiksmų plano patvirtinimo"

šeimos narių socialinių įgūdžių tinkamai prižiūrėti ir ugdyti nepilnamečius vaikus (jvaikius) stoka ar nebuvimas; nepilnamečių vaikų (jvaikių) visapusio fizinio, protinio, dvasinio, dorovinio vystymosi ir saugumo sąlygų šeimoje neužtikrinimas; psichologinė, fizinė ar seksualinė prievara; smurtas; išnaudojimas prekybai žmonėmis; įsitrukimas ar polinkis įsitrukti į nusikalstamą veiklą; piktnaudžiavimas alkoholiu, narkotinėmis ar psichotropinėmis medžiagomis; priklausomybė nuo alkoholio, narkotinių, psichotropinių medžiagų, azartinių lošimų; elgetavimas, valkatavimas ar benamystė; motyvacijos dalyvauti darbo rinkoje stoka ar nebuvimas. Socialinę riziką patiriantys asmenys gali tuo pačiu metu būti laikomi ir socialinę atskirtį patiriančiais, ir socialiai pažeidžiamais asmenimis.

**7.8. Taikomieji moksliniai tyrimai** – eksperimentiniai ir (arba) teoriniai darbai, atliekami norint gauti naujų žinių ir pirmiausia skiriami specifiniams praktiniams tikslams pasiekti arba uždaviniams spręsti;

**7.9. Tyrėjas** – aukštajį išsilavinimą turintis Kolegijos darbuotojas, plėtojantis pažinimą, konceptualizuojantis ar kuriantis naujus produktus, procesus, metodus ir sistemas arba vadovaujantis mokslinių tyrimų ir eksperimentinės (socialinės, kultūrinės) plėtros projektams.

**7.10. Vaikas** – žmogus iki 18 metų, išskyrus atvejus, kai Lietuvos Respublikos įstatymuose nustatyta kitaip. Jeigu asmens amžius yra nežinomas ir yra priežasčių manyti, kad jis yra nepilnametis, toks asmuo laikomas vaiku, iki bus nustatyta priešingai<sup>2</sup>.

**7.11. Vaiko atstovai pagal įstatymą** – vaiko tėvai, vaiką jvaikinus, – jėviai, nustačius globą ar rūpybą, – globėjai ar rūpintojai, įstatymu nustatytais atvejais – valstybinė vaiko teisių apsaugos institucija.

## II SKYRIUS

### ATITIKTIES MOKSLINIŲ TYRIMŲ ETIKAI PRINCIPAI

8. Atliekamiems tyrimams, nepaisant mokslo srities ir (ar) pasirinktų metodų, juos vertinant, taikomi bendrieji atitikties mokslinių tyrimų etikai principai, kurie reikalingi pasitikrinti, kaip sprendžiamos etinės problemos ir kaip pasirengta jas spręsti. Vertinama, ar Tyrėjas vadovaujasi patikimumo, sąžiningumo, pagarbos ir atskaitomybės principais.

8.1. Patikimumo principas įgyvendinamas:

8.1.1. tyrimą atliekant (sumanant, peržiūrint) taip, kad būtų užtikrinta kokybė ir nuoseklumas bei padidinta galimybė gauti objektyvius rezultatus;

8.1.2. tyrimo ataskaitoje (pvz., publikacijoje) nurodant atitikties mokslinio tyrimo etikai patvirtinimą;

8.1.3. siekiant tyrimo tikslų skaidrumo, pasirenkant tinkamus duomenų rinkimo ir analizės metodus jiems pasiekti;

8.1.4. numatant galimą tyrimo žalą ir naudą, atsižvelgiant į įvairių tiriamujų (grupių), bendruomenių ir visuomenės interesus ir riziką mažinančias priemones.

8.2. Sąžiningumo principas įgyvendinamas:

8.2.1. laikantis visų numatytyų tyrimo etapų;

8.2.2. nedelsiant informuojant Komitetą apie pasikeitusias tyrimo aplinkybes ar kitą nenumatyta informaciją, susijusią su atliekamu tyrimu;

8.2.3. atskleidžiant informaciją Komitetui iškilus interesų konfliktui;

8.2.4. prisiimant visą atsakomybę už tyrimo rezultatus ir jų skelbimą, tyrimo padarinius ir pasekmes tiems, kam daroma įtaka.

<sup>2</sup> Išsamiau žr. LR Vaiko teisių apsaugos pagrindų įstatymo Nr. I-1234 paketimo įstatymas, 2017 m. rugpjūčio 28 d. Nr.XIII-643

### 8.3. Pagarbos principas įgyvendinamas:

8.3.1. tiriamiesiems pateikiant informaciją apie duomenų subjekto asmens duomenų tvarkymą, vadovaujantis 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių asmenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/14/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (toliau – BDAR) 13 straipsnio nuostatas, ir tiek informacijos, kad šie galėtų apsispresti dėl savo dalyvavimo tyime;

8.3.2. užtikrinant savanorišką tiriamujų dalyvavimą tyime;

8.3.3. užtikrinant, kad tiriamieji žino ir gali bet kuriuo metu pasitraukti iš tyrimo nenurodydami priežasties ir nejausdami spaudimo dalyvauti tyime;

8.3.4. saugant tiriamujų pateiktus asmens duomenis, kuriems taikomos griežtos konfidentialumo ir anonimiškumo procedūros.

### 8.4. Atskaitomybės principas įgyvendinamas:

8.4.1. registruojant planuojamus atlikti ir atliktus Kolegijos tyrimus;

8.4.2. sudarant sąlygas sužinoti apie tyrimo rezultatus;

8.4.3. informuojant Komitetą iškilus interesų konfliktui;

8.4.4. įpareigojant laikytis su asmens duomenų apsaugos užtikrinimu susijusių reikalavimų ir sugebant tai įrodyti.

9. Vertinant humanitarinių ir socialinių mokslų tyrimų atitiktį mokslinių tyrimų etikai vadovaujamasi pagarbos tiriamiesiems, tyrimo rizikos, konfidentialumo ir duomenų apsaugos, tyrejo atsakomybės principais<sup>3</sup>.

9.1. Pagarbos principas apima savanorišką tiriamujų dalyvavimą (5 priedas), informacijos tiriamiesiems pateikimą, duomenų rinkimą alternatyviais būdais bei nepilnamečių (vaikų ir paauglių), specifinių poreikių, asmenų priklausančių pažeidžiamoms grupėms, socialinę atskirtį ir socialinę riziką patiriančių asmenų interesų apsaugą;

9.2. Rizikos įvertinimo principas apima galimos finansinės, socialinės ir psichinės žalos tiriamiesiems rizikos vertimą;

9.3. Konfidentialumo ir duomenų apsaugos principas nustato svarbiausias privatumo apsaugos sritis renkant ir tvarkant tyrimo duomenis ir skelbiant rezultatus. Atliekant tyrimus svarbu užtikrinti tyrimo duomenų ir jų konfidentialumo apsaugą, tyrimų duomenų saugojimą, valdymą ir viešinimą<sup>4</sup>;

9.4. Tyrejo atsakomybės principas apima įsipareigojimą nefalsifikuoti tyrimų duomenų, pateikti duomenų rinkimo, validavimo ir analizės metodu bei korektišką kitų duomenų šaltinių naudojimą. Tyrėjas skelbdamas duomenis turi laikytis publikavimo gairėse nurodytų autorystės kriterijų<sup>5</sup>.

## III SKYRIUS PRAŠYMŲ TEIKIMAS KOMITETUI IR JŪ VERTINIMAS

10. Komitetui Prašymą (1 priedas) teikia tyrimo vadovas ar dėstytojas, vadovaujantis studentų tiriamiesiems darbams, jei jam kyla abejonių dėl šių darbų atitikimo mokslinių tyrimų etikos reikalavimams.

<sup>3</sup> Išsamiau žr. Atitikties mokslinių tyrimų etikai vertinimo gairės <https://etikostarnyba.lt/wp-content/uploads/2021/05/V-60-D%C4%97l-Atitikties-mokslini%C5%B3-tirim%C5%B3-etikai-verstinimo-gairi%C5%B3-tvirtinimo-su-pakeitimais.pdf>

<sup>4</sup> Išsamiau žr. Valstybinės duomenų apsaugos inspekcijos Tvarkomu asmens duomenų saugumo priemonių ir rizikos įvertinimo gaires duomenų valdytojams ir duomenų tvarkytojams (3 versija)

<sup>5</sup> Išsamiau žr. Publikavimo etika, gairės

11. Prieš teikiant Prašymą tyrimo vadovas turi atliglioti tyrimo etikos savianalizę (2 priedas). Savianalizės rezultatai parodo, ar dėl atitinkties mokslinių tyrimų etikai vertinimo privaloma teikti Prašymą Komitetui dėl Pritarimo atliglioti tyrimą.

11.1. Prašymas rengiamas pagal aprašo 1 priede pateiktą Prašymo atliglioti planuojamą mokslinio tyrimo etikos vertinimą formą. Prašymai teikiami dokumentų valdymo sistemos (toliau – DVS) priemonėmis iki kiekvieno mėnesio 10 d., išskyrus liepos ir rugpjūčio mėnesius.

12. Kartu su Prašymu teikiami šie priedai:

12.1. Taikomojo mokslinio tyrimo etikos savianalizės anketa (2 priedas);

12.2. Taikomojo mokslinio tyrimo aprašymo forma (3 priedas);

12.3. Informacijos apie vykdomą tyrimą forma tiriamajam (4 priedas);

12.4. Informuoto asmens sutikimo forma (5 priedas);

12.5. Institucijos, kurioje numatoma vykdyti tyrimą, vadovo sutikimas (jei tyrimas bus vykdomas kitoje institucijoje) (Prašymas dėl sutikimo atliglioti taikomajį mokslinį tyrimą) (6 priedas);

12.6. Kiti dokumentai (pvz., kvalifikaciją patvirtinantys sertifikatai), jei jie yra būtini atliekant planuojamą tyrimo etikos vertinimą.

13. Komitetas svarsto tinkamai parengtus Prašymus, atitinkančius bendrus dokumentacijai taikomus reikalavimus, parašytus taisyklinga lietuvių arba anglų kalba, per 20 darbo dienų nuo Prašymų pateikimo termino. Išvada dėl tyrimo atitinkties mokslinių tyrimų etikai pateikiama tyrimo vadovui elektroniniu paštu per 3 darbo dienas nuo Komiteto posėdžio dienos.

14. Tyrimo vadovas gavęs iš Komiteto siūlymą pateikti dokumentų papildymą, paaiškinimą ar koregavimą, privalo tai padaryti per 15 darbo dienų laikotarpį nuo siūlymo gavimo dienos. Tyrimo vadovui be pateisinamos priežasties nepateikus papildytą arba atnaujintą Prašymo dokumentų per nurodytą laikotarpį (po išvados išsiuntimo elektroniniu paštu datos), Prašymo dokumentai laikomi negaliojančiais ir Prašymas turi būti pateiktas iš naujo.

15. Jei Tyrimo vadovas po Prašymo pateikimo datos atlieka esminius tyrimo plano pakeitimus (pvz., įvedamos naujos procedūros, įranga ir instrumentai, naujos tiriamujų grupės, renkami nauji duomenys ir kt.), likus ne mažiau kaip 5 (penkioms) darbo dienoms iki Komiteto posėdžio, kuriame svarstomas Prašymas, datos privalo Komitetui pateikti Prašymo dokumentų papildymą.

16. Jei Tyrimo vadovas nesutinka su Komiteto išvada, tai per 5 darbo dienas po išvados išsiuntimo elektroniniu paštu datos teikia motyvuotą prašymą Komitetui, kuris svarstomas artimiausiai Komiteto posėdyje.

17. Jei įgyvendinant projektą atliekami keli moksliniai tyrimai su skirtinomis tiriamujų grupėmis, rengiamas vienas Prašymas, tačiau prieduose pridedamos skirtiniems tiriamiesiems skirtos dokumentų formos.

18. Jei tyrimams, vykdomiems kartu su kitų Europos Sąjungos institucijų tyrejais, kita institucija yra suteikusi mokslinių tyrimų etikos pritarimą / leidimą, Kolegijos tyrimo vadovas, esant poreikiui, gali prašyti atskiro Komiteto Pritarimo.

19. Jei Komitetas priima sprendimą dėl atitinkties mokslinių tyrimų etikai patvirtinimo, šis sprendimas gali būti laikomas galiojančiu ir kitoms mokslo ir studijų institucijoms, kurias atstovauja tyrejai. Jei tyrejas persikelia iš vienos mokslo ir studijų institucijos į kitą ir tyrimas buvo atliekamas ankstesnėje mokslo ir studijų institucijoje, o pratesiamas naujoje, papildomo atitinkties mokslinių tyrimų etikai vertinimo atliglioti nereikia, tačiau tyrimo rezultatai turėtų būti priskiriami toms institucijoms, kuriose tyrejas atliko tyrimą. Apie tyrimo tęsimą ir jo atitinkties mokslinių tyrimų etikai patvirtinimą būtina pranešti naujoje darbo vietoje.

20. Nesvarbu, kelių mokslo ir studijų institucijų atliekamas tyrimas, už jo atitinkties mokslinių tyrimų etikai patvirtinimą atsako tyrimo vadovas ir institucija, su kuria jis yra susijęs. Jei tyrimai vykdomi keliose mokslo ir studijų institucijose, laikoma, kad atitinkties mokslinių tyrimų etikai vertinimą pakanka atliglioti tik vienoje mokslo ir studijų institucijoje, o kitas apie tai informuoti.

21. Atliekant tarpinstitucinius mokslinius tyrimus, atsižvelgiant į bendradarbiavimo pobūdį ir kontekstą, atitinkties mokslinių tyrimų etikai vertinimą skirtinoms mokslinių tyrimų dalims galima

gauti atskirai iš skirtinės mokslo ir studijų institucijų (pvz., socialiniai tyrimai vienoje institucijoje, o klinikiniai tyrimai kitoje).

22. Pasibaigus tyrimui, Tyrimo vadovas privalo pateikti laisvos formos raštą, kuriuo informuoja Komitetą apie jo pabaigą ir asmens duomenų (jei tokie buvo renkami ir tvarkomi) apsaugos įgyvendinimą pagal tyrimo plane numatyta tvarką.

23. Komitetas konsultuoja Kolegijos tyréjus dėl planuojamų tyrimų atitikimo moksliinių tyrimų etikos reikalavimams.

#### **IV SKYRIUS** **BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS**

24. Aprašas tvirtinamas, gali būti keičiamas arba pripažintamas netekusių galios Akademinių Tarybos nutarimu.

25. Aprašas įsigalioja kitą dieną po paskelbimo kolegijos vidaus informacinėje sistemoje.

26. Aprašas ir su juo susiję kiti įgyvendinimo dokumentai skelbiami Kolegijos interneto svetainėje lietuvių ir anglų kalbomis.

Taikomųjų mokslinių tyrimų  
atitinkties mokslinių tyrimų etikai  
vertinimo tvarkos aprašo  
1 priedas



## KAUNO KOLEGIOS [PADALINIO PAVADINIMAS]

### PRAŠYMAS ATLIKTI PLANUOJAMO TAIKOMOJO MOKSLINIO TYRIMO ETIKOS VERTINIMĄ

20 - -

Vadovaudamas (-i) Kauno kolegijos Taikomųjų mokslinių tyrimų atitinkties mokslinių tyrimų etikai vertinimo tvarkos aprašu, patvirtintu Akademinių tarybos 20 m. d. įsakymu Nr. prasau atliliki tyrimo etikos vertinimą bei suteikti pritarimą atliliki tyrimą.

1. Tyrimo pavadinimas
2. Projekto pavadinimas, numeris ir programa *[jei tyrimas vykdomas igyvendinant projekta]*
3. Tyrimo vadovas [vardas, pavardė]
4. Kontaktinė informacija [tel., el. paštas]
5. Tyrimą atliekantys tyrėjai [vardai, pavardės, padaliniai]
6. Kita svarbi informacija
7. Priedai
  1. Taikomojo mokslinio tyrimo etikos savianalizės anketa, ..... lapai.
  2. ...., ..... lapai.

[Tyrimo vadovas]

[parašas]

[vardas ir pavardė]

Taikomųjų mokslinių tyrimų  
atitinkties mokslinių tyrimų etikai  
vertinimo tvarkos aprašo  
2 priedas



## KAUNO KOLEGIOS [PADALINIO PAVADINIMAS]

### TAIKOMOJO MOKSLINIO TYRIMO ETIKOS SAVIANALIZĖS ANKETA

Taikomojo mokslinio tyrimo etikos savianalizės anketa (toliau – Anketa) pildoma kiekvienam Kauno kolegijos (toliau – Kolegija) planuojamam vykdyti taikomajam moksliniui tyrimui, kurio dalyviai yra žmonės ar kurio metu renkami ir / ar tvarkomi asmens duomenys. Užpildyta Anketa kartu su Prašymu atliki planuojamą taikomojo mokslinio tyrimo etikos vertinimą pateikiama Kauno kolegijos Taikomujų mokslinių tyrimų atitinkties mokslinių tyrimų etikai vertinimo komitetui prieš vykdant tyrimą.

Planuojant biomedicininius tyrimus, t. y. tokius tyrimus, kurių objektai gali būti gyvi žmonės ar jų grupės, embrionai, audiniai, organai, ląstelės bei genetinė medžiaga, žmonių lavonai, medicinos dokumentai, privaloma kreiptis į Lietuvos bioetikos komitetą<sup>6</sup> arba regioninį (Vilniaus<sup>7</sup> arba Kauno<sup>8</sup>) biomedicininį tyrimų etikos komitetą.

Anketoje pateikti klausimai yra susiję su planuojamu tyrimu. Prašome ją atidžiai užpildyti.

#### I. Bendroji informacija

Tyrimo pavadinimas

Tyrimo vadovas

Kolegijos fakultetas, katedra

Kiti tyrėjai

Tyrimo laikotarpis (planuojamas)

Kontaktinis asmuo

Kontaktinio asmens el. paštas

<sup>6</sup> [Lietuvos bioetikos komitetas \(sam.lt\)](http://Lietuvos bioetikos komitetas (sam.lt))

<sup>7</sup> [Vilniaus regioninis biomedicininų tyrimų etikos komitetas - Medicinos fakultetas \(vu.lt\)](http://Vilniaus regioninis biomedicininų tyrimų etikos komitetas - Medicinos fakultetas (vu.lt))

<sup>8</sup> [Kauno regioninis biomedicininų tyrimų etikos komitetas | LSMU \(lsmuni.lt\).](http://Kauno regioninis biomedicininų tyrimų etikos komitetas | LSMU (lsmuni.lt).)

## **II. Tyrimo santrauka**

Pateikite trumpą (iki 2000 simbolių su tarpais) tyrimo santrauką, įvardydamai tikslą, uždavinius, dalyvius ir planuojamą jų skaičių, taip pat metodus bei įrangą, kurią planuojama naudoti:

## **III. Tyrimo etikos savianalizė**

Klausimai	Taip	Ne
1. Planuojamų tyrimo tiriamieji yra žmonės	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Planuojamame tyriame bus renkami ir / ar tvarkomi asmens duomenys <sup>9</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Ar tyriame dalyvaus pažeidžiami asmenys ar kiti dalyviai, negalintys užpildyti Informuoto asmens sutikimo formos <sup>10</sup> ?		
<i>Nurodykite kiekvienos grupės atveju:</i>		
● vaikai iki 18 metų	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
● žmonės su mokymosi sunkumais	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
● pacientai	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
● žmonės, gaunantys psichologines konsultacijas	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
● žmonės, gyvenantys globos ar slaugos namuose	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
● žmonės, planuojadi įtraukti per savitarpio pagalbos grupes	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
● kita (įrašykite):	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Ar planuojamų tyrimo tiriamieji yra priklausomi ar pavaldūs tyréjui už tyrimo konteksto ribų (pvz., darbuotojai, kurie yra pavaldūs tyréjui, arba studentai, kuriems dėsto tyrejas ir kurių apsisprendimas dalyvauti tyriame ar ne gali paveikti jų studijų rezultatus ar pan.)? <sup>11</sup>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

<sup>9</sup> Asmens duomenimis laikoma bet kokia informacija, susijusi su fiziniu asmeniu, kurio tapatybę nustatyta arba gali būti nustatyta. Dėmesio: asmuo gali būti identifikuotas iš IP adreso, darbovietai, pareigų duomenų, informacijos, gaunamos susiejus kelis didžiuosius duomenis (angl. *big data*) ir kt. [V-60-Dėl-Atitikties-mokslinių-tyrimų-etikai-vertinimo-gairių-tvirtinimo-su-pakeitimais.pdf](http://V-60-Dėl-Atitikties-mokslinių-tyrimų-etikai-vertinimo-gairių-tvirtinimo-su-pakeitimais.pdf) ([etikostarnyba.lt](http://etikostarnyba.lt))

<sup>10</sup> Kai kuriuose numatomuose tyrimuose dalyvauja pažeidžiami ar negalintys duoti sutikimo tyrimo dalyviai. Tyrimo santraukoje aprašykite atitinkamas apsaugos priemones ar alternatyvius sprendimus.

<sup>11</sup> Tyrimo dalyviai, palaikantys priklausomus ar nevienodus santykius su tyreju ar tyrimo vadovu (pvz., tyrejo ar tyrimo vadovo studentai ar darbuotojai), taip pat gali būti laikomi pažeidžiama grupe. Jei Jūsų tyriame dalyvauja tokie dalyviai, būtina juos apsaugoti nuo galimų neigiamų šios situacijos padarinių (pvz., dalyvio dalyvavimas tyriame niekaip nepaveiks Jūsų atliekamo šio dalyvio vertinimo). Tai galima pasiekti užtikrinant, kad dalyviai išliktų anoniminiais suinteresuotiemis asmenims. Jei tokios apsaugos priemonės yra taikomos, tikslina pažymėti langelį NE. Tokiu atveju tyrimo santraukoje aprašykite atitinkamas apsaugos priemones

5. Ar tyrimas numato tiriamujų dalyvavimą tyrime be jų žinios ir sutikimo tyrimo duomenų rinkimo metu (pvz., žmonių stebėjimas)?
6. Ar dėl tyrimo metodologijos tiriamiesiems numatoma pateikti ne visą ar tikslingai klaidinančią (angl. *actively deceiving*) informaciją? (pvz., *tiriamiesiems bus sąmoningai teikiama ne visa / tikslingai klaidinanti informacija, informacija bus jiems neskelbiama ar jie bus suklaidinti kitu būdu, kad greičiausiai jie prieštaraus ar sunerims, kai vėliau bus pateikta visa / teisinga informacija apie tyrimą*).
7. Ar tyrimas apims asmens duomenų<sup>12</sup> rinkimą ir / ar naudojimą?
8. Ar tyrimas gali sukelti fizinį diskomfortą tiriamiesiems? (*kilus abejonių dėl atsakymo, rekomenduojame pasikonsultuoti su Lietuvos bioetikos komitetu*)
9. Ar tyrimas gali sukelti ilgalaikę psichologinę žalą tiriamiesiems (pvz., *psichologinę traumą, depresiją, nemigą ar kt.*), viršiančią riziką, su kuria susiduriama įprastame gyvenime?
10. Ar tyrimas gali kelti saugumo riziką tiriamiesiems (pvz., *smurto šeimoje moksliniai tyrimai*)?
11. Ar tyrimo atitikties etikai pritarimo reikalauja tiriamasis?
12. Ar planuojama tiriamiesiems pasiūlyti finansinį ar kitokį atlygi už dalyvavimą tyrime (išskyrus pagristas išlaidas ir kompensaciją už laiką)?
13. Ar tyrimo metu bus renkami ir saugomi vaizdo įrašai, nuotraukos ar kiti duomenys, galintys identifikuoti konkretų asmenį<sup>13</sup>?
14. Ar tyrime bus naudojama įranga, kuri neturi CE sertifikato<sup>14</sup>?
15. Ar prašomas dėl šio atlikti planuojamo tyrimo etikos vertinimo yra pateiktas arba yra planuojama jį pateikti kitos institucijos mokslinių tyrimų etikos komisijai / komitetui?

**Jei atsakėte „Taip“ į bet kurį iš 1–13 klausimų:**

*pateikite* Taikomųjų mokslinių tyrimų atitikties mokslinių tyrimų etikai vertinimo komitetui užpildytą Anketą kartu su Prašymu atlikti planuojamo mokslinio tyrimo etikos vertinimą.

**Jei atsakėte „Ne“ į visus iš 1–13 klausimų, tačiau (pažymėkite priežastį):**

- nesate tikras (-a), ar tyrimas gali sukelti reikšmingą psichologinę ar fizinę žalą ar turėti saugumo rizikos požymį tiriamiesiems,
- pasirinktas tyrimo metodas ar tyrimo rezultatų skelbimo būdas gali kelti kitų reikšmingų etikos problemų,
- tyrimo atitikties etikai pritarimo reikalauja tyrimą finansuojanti organizacija ar bendradarbiavimo (pvz., tarptautinio projekto, užsakomojo mokslinio tyrimo ar kt.) partneris,
- tyrimo rezultatus planuojama skelbti mokslo žurnale, kurio vienas iš reikalavimų pateikti atitikties mokslinių tyrimų etikai patvirtinimą.

<sup>12</sup> Asmens duomenimis laikoma bet kokia informacija, susijusi su fiziniu asmeniu, kurio tapatybę nustatyta arba gali būti nustatyta. Dėmesio: asmuo gali būti identifikuotas iš IP adreso, darbovietai, pareigų duomenų, informacijos, gaunamos susiejus kelis didžiuosius duomenis (angl. *big data*) ir kt. [V-60-Del-Atitikties-moksliniu-tyrimu-etikai-verdinimo-gairiu-tvirtinimo-su-pakeitimais.pdf](http://V-60-Del-Atitikties-moksliniu-tyrimu-etikai-verdinimo-gairiu-tvirtinimo-su-pakeitimais.pdf) ([etikostarnyba.lt](http://etikostarnyba.lt))

<sup>13</sup> Privaloma užtikrinti, kad surinkti duomenys būtų saugomi fiziškai ir nebus prieinami asmenims, nepriklausantiems tyréjų komandai ar neturintiems tam skirtų įgaliojimų. Be to, duomenys turi būti nuasmeninti (jei įmanoma) ir sunaikinti po numatyto atitinkamo laikotarpio. Taip pat Informuoto asmens sutikimo formoje turi būti aiškiai pateikta sutikimo informacija, jei nuasmeninti duomenys planuojami paskelbti kaip atviri duomenys.

<sup>14</sup> Žymėjimas CE ženklu, sertifikato gavimas, ES reikalavimai - Your Europe ([europa.eu](http://europa.eu)).

*Rekomenduojama* kreiptis į Taikomųjų mokslinių tyrimų atitikties mokslinių tyrimų etikai vertimo komitetą su Prašymu atlikti planuojamo tyrimo etikos vertinimą, pridedant užpildytą anketą.

## **Priedai**

Pažymėkite priedus (☒), kuriuos turite pateikti prie Prašymo atlikti planuojamą tyrimo etikos vertinimą, jei atsakėte į atitinkamus klausimus:

**Jei atsakėte „Taip“ į 8 klausimą:**

- Jei turite, pateikite Lietuvos bioetikos komiteto rekomendaciją.

**Jei atsakėte „Taip“ į 7, 8, 9 ar 13 klausimą:**

- Pateikite parengtas Informacijos apie taikomąjį mokslinį tyrimą formą tiriamajam ir Informuoto asmens sutikimo formą. Jei tyrimai atliekami su skirtingomis tiriamųjų grupėmis, teikiamos individualizuotos kiekvienai tiriamųjų grupei skirtos formos.

**Jei atsakėte „Taip“ į 14 klausimą:**

- Pateikite įrangos saugumą patvirtinančių dokumentų.

**Jei atsakėte „Taip“ į 15 klausimą:**

- Nurodykite pateikimo ar planuojamio pateikimo informaciją. Jei turite, pateikite ir pritarimą.

**Kiti priedai**

- Duomenų valdymo planas, jei tokio reikalauja tyrimą finansuojanti institucija.
- Kita su tyrimu susijusi informacija, kurią manote esant reikalingą Taikomųjų mokslinių tyrimų atitikties mokslinių tyrimų etikai vertinimo komitetui sprendimui priimti.

Atsiradus nukrypimų nuo tyrimo plano, kurio atitiktis mokslinių tyrimų etikai patvirtinta, ar kitoms nenumatytomis aplinkybėms (pvz., keičiasi asmens duomenų tvarkymo sąlygos, duomenų rinkimo metodas ar kt.), įsipareigoju vėl kreiptis į Taikomųjų mokslinių tyrimų atitikties mokslinių tyrimų etikai vertinimo komitetą.

Tyrimo vadovas:

Parašas:

Data:

Taikomųjų mokslinių tyrimų  
atitinkties mokslinių tyrimų etikai  
vertinimo tvarkos aprašo  
3 priedas



## TAIKOMOJO MOKSLINIO TYRIMO APRAŠYMO FORMA

- 1. Tyrimo pavadinimas**
- 2. Tyrimo tikslas**
- 3. Tyrimo uždaviniai**
- 4. Tyrimo poreikis**
- 5. Partnerių institucijos ir šalys, kuriose vykdomas ir (ar) planuojamas vykdyti tyrimas**
- 6. Tyrimo finansavimo šaltiniai**
- 7. Tyrimo metu taikomi moksliniai tyrimo metodai**
- 8. Tiriamujų aprašymas** (nurodykite, kokios tiriamujų grupės ar tiriamieji pasirenkami ir kodėl, pateikite planuojamą tiriamujų skaičių ir kitą svarbią informaciją)
- 9. Tyrimo plano ir atskirų etapų aprašymas**
- 10. Tyrimo duomenų rinkimo ir analizės metodai** (aprašykite, kaip duomenys bus renkami, dokumentuojami, kokie analizės metodai bus taikomi)
- 11. Asmenų pakvietimo dalyvauti tyrime aprašymas**
- 12. Informavimo apie tyrimą ir informuoto asmens sutikimo dalyvauti tyrime gavimo ypatumai ir procedūra**

*[Tiriamaisiai bus asmeniškai informuojamas apie tyrimo tikslą ir tyrimo vykdytoją. Informacijos apie taikomąjį mokslinį tyrimą formoje tiriamajam nurodoma tyrimo vadovo, kuriam kilus klausimų galima skambinti, vardas, pavardė, telefonai, taip pat Taikomųjų mokslinių tyrimų atitinkties mokslinių tyrimų etikai vertinimo komiteto el. paštas. Tiriamajam bus paaiškinta, kad jis bet kada gali atsisakyti dalyvauti tyrime, tada jo duomenys nebus naudojami. Bus paaiškinta, kad visais atvejais tyrimo duomenys bus analizuojami tik apibendrintai ir iš jų, kaip ir iš duomenų analizės rezultatų, nebus įmanoma identifikuoti tiriamaus. Pateikus visą išsamią informaciją apie atliekamą tyrimą (žodžiu ir raštu, tiriamajam paliekant Informacijos apie taikomąjį mokslinį tyrimą formas*

*tiriamajam egzempliorių), tiriamojo bus paklausta apie jo sutikimą arba atsisakymą dalyvauti tyime. Tiriamajam sutikus dalyvauti tyime, bus paprašyta pasirašyti].*

**13. Planuojama viso tyrimo trukmė**

**14. Tiriamojo dalyvavimo tyime trukmė**

**15. Galimos rizikos ir nepatogumų tiriamiesiems aprašymas**

**16. Tiriamųjų konfidentialumo užtikrinimas ir asmens duomenų apsauga. Nurodykite:**

- a) kokie asmens duomenys bus renkami;
- b) ar ir kaip surinkti asmens duomenys bus koduojami;
- c) kas ir kokiui tikslu galės susipažinti su asmens duomenimis, leidžiančiais tiesiogiai nustatyti tiriamojo tapatybę (neužkoduotais duomenimis) (tyrimą prižiūrintys asmenys, etikos komitetai ar kitos kontroluojančios institucijos, tyime dalyvaujantys tyréjai);
- d) kokiui būdu asmens duomenys bus tvarkomi (automatiniu, sudarant „popierines“ bylas ir pan.);
- e) kaip, kur ir kiek laiko bus saugomi tyrimo metu surinkti tiriamųjų asmens duomenys, kas bus už tai atsakingas (tyréjas, tyrimo centras);
- f) patvirtinimas, kad bus užtikrinama tiriamojo teisė susipažinti su savo asmens duomenimis, reikalauti ištaisyti, sunaikinti ar sustabdyti savo asmens duomenų tvarkymo veiksmus, jei tiriamasis nusprendžia pasitraukti iš tyrimo. Jei tyime nenumatoma tiriamojo teisė pasitraukiant iš tyrimo reikalauti sunaikinti surinktus jo asmens duomenis, būtina paaiškinti, kodėl ši teisė ribojama).

**17. Tyrimo metu stebėtų nepageidaujamų reiškinių ar pasekmių dokumentavimo tvarka (jei taikoma)**

**18. Tyrimo sustabdymo arba nutraukimo sąlygų aprašymas, tyrimo dalyvių asmens duomenų saugojimo ir sunaikinimo aprašymas**

**19. Tiriamojo teisės atšaukti Informuoto asmens sutikimą dalyvauti tyime paaiškinimas, tyréjų veiksmų aprašymas, gavus asmens prašymą atšaukti Informuoto asmens sutikimą dalyvauti tyime**

*[Tiriamaisis turi teisę atšaukti Informuoto asmens sutikimą dalyvauti tyime bet kada, nenurodydamas priežascių.]*

**Tyrimo nauda tiriamajam, patirtų išlaidų ir skirto laiko dėl dalyvavimo tyime kompensacijos taikymas, kompensacijos apskaičiavimo ir apmokėjimo tvarka bei sąlygos, mokėtojas**

*[Kompensacija už skirtą laiką ir patirtas išlaidas nebus mokama.]*

**20. Tyrimo rezultatų publikavimas ir viešinimas**

*[Rezultatai bus publikuojami X mokslo straipsniuose, monografijoje, pristatomi mokslinėse konferencijose, viešinami žiniasklaidos priemonėse ar pan.]*

**21. Nurodykite, ar ir kokių institucijų dokumentai, suteikiantys teisę vykdyti tyrimą, bus gauti**  
*[Tyrimui vykdyti bus gautas XXX leidimas.]*

**22. Tyrimo vadovo / parašas, data**

Taikomųjų mokslinių tyrimų  
atitinkties mokslinių tyrimų etikai  
vertinimo tvarkos aprašo  
4 priedas



## KAUNO KOLEGIOS [PADALINIO PAVADINIMAS]

### INFORMACIJOS APIE TAIKOMĄJĮ MOKSLINĮ TYRIMĄ FORMA TIRIAMAJAM<sup>15</sup>

Taikomųjų mokslinių tyrimų atitinkties mokslinių tyrimų etikai vertinimo komiteto [data] protokolas  
Nr. [Nr.]

**Tyrimo pavadinimas:**

**Tyrimo vadovas:**

**Institucija:** Kauno kolegijos [padalinys, mokslo grupė]

**Adresas:**

**Tel.:**

**El. paštas:**

**Nuoroda internete (jei yra):**

**1. Kokia yra šio dokumento paskirtis?**

Šiame dokumente pateikiama Jums skirta informacija apie mokslinį tyrimą. Pasirašydami Informuoto asmens sutikimo formą, sutinkate dalyvauti moksliniame tyrime.

**2. Kodėl atliekamas šis tyrimas ir koks yra jo tikslas?**

[Irašykite, kodėl reikia atlikti tokį tyrimą, pagrindinius tikslus ir uždavinius.]

**3. Kokie tiriamieji dalyvaus šiame tyrime?**

[Apibréžkite tikslinę grupę ir imtj.]

**4. Kodėl esate pakviestas (-a) dalyvauti šiame tyrime?**

Jus pakvietė, nes [nurodykite amžiaus grupę ir / ar kitus įtraukimo kriterijus].

**5. Kiek laiko truks šis tyrimas ir kiek laiko bei kada jame dalyvausite?**

[Irašykite bendrą tyrimo trukmę, tiriamųjų dalyvavimo tyrime trukmę (pvz., būsimo interviu, klausimyno pildymo, stebėjimo ar kt. trukmę) ir preliminarias tyrimo datas].

**6. Kur vykdomas šis tyrimas?**

[Jei tyrimas yra tarptautinis, nurodykite šalis; jei tyrimas atliekamas Lietuvoje, galite nurodyti regionus / miestus ar kitą svarbią informaciją.]

**7. Ar privalote dalyvauti tyrime? Ar galite pasitraukti iš tyrimo?**

Jūs neprivalote dalyvauti tyrime. Prieš priimdamas (-a) sprendimą dalyvauti ar ne, galite užduoti klausimus apie tyrimą. Jei Jūs sutinkate dalyvauti, bet kuriuo metu galite pasitraukti iš tyrimo, nenurodydamas (-a) priežasties ir nepatirdamas (-a) neigiamų padarinių, apie savo sprendimą pranešdamas (-a) tyréjui ar tyréjams. [Aprašykite, kaip tiriamasis galės tai padaryti, pvz., parašyti laisvos formos atsisakymo prašymą arba užpildyti atsisakymo formą ar kt.]. Per 30 dienų nuo dalyvavimo tyrime dienos Jūs taip pat galite paprašyti sunaikinti bet kokią informaciją, kuria

<sup>15</sup> Šablonas parengtas vadovaujantis Atitinkties mokslinių tyrimų etikai vertinimo gairėmis, patvirtintomis Lietuvos Respublikos akademiniés etikos ir procedūrų kontroleriuais 2020 m. gruodžio 10 d. įsakymu Nr. V-60.

pasidalijote, jei tai padaryti yra įmanoma. [Prašome nurodyti, kaip bus elgiamasi su surinktais duomenimis iki sprendimo pasitraukti iš tyrimo.]

[Jei tyime dalyvauja nepilnamečiai vaikai, galite naudoti šią formuluotę apie atsižvelgimą į vaiko pageidavimą nutraukti dalyvavimą tyime:

Jei Jūsų vaikas ar globotinis, dėl kurio dalyvavimo šiame moksliniame tyime duodate sutikimą, pageidaus nutraukti dalyvavimą, į vaiko norą bus atsižvelgiama.]

## 8. Kokia bus tyrimo eiga, jei sutiksite dalyvauti tyime?

[Išsamiai aprašykite, kokie tyrimo žingsniai yra susiję su tiriamuoju ir kokių bendrų tyrimo eigos etapų bus laikomasi. Jei reikalingi keli mokomieji susitikimai, aprašykite juos paeiliui.]

Jūs būsite pakviestas (-a) dalyvauti [x] sesijoje [nurodykite preliminarią vietą ar platformą (pvz., apklausa bus vykdoma SurveyMonkey platformoje, stebėjimas bus vykdomas [pavadiniamas] laboratorijoje ar pan.)] [Arba] Jūsų bus paprašyta dalyvauti [x] sesijoje internetu.

[Jei taikoma:] Kai atvyksite, tyréjai aptars su Jumis tyrimo procedūras ir suteiks galimybę užduoti bet kokius klausimus, susijusius su tyrimu. Vėliau Jūsų paprašys užpildyti Informuoto asmens sutikimo formą / duoti žodinį sutikimą.

Jei sutiksite dalyvauti tyime, būsite apklaustas (-a) / Jūsų paprašys apsilankytį viename / keliuose kartotiniuose susitikime (-uose) [nereikalingą išrinkite]. [Irašykite numatomą susitikimo vietą].

Pokalbis / sesija turėtų trukti maždaug [x] minutes / valandas. [Ilgesnėmis sesijoms: Jums bus siūlomas [skaičius] pertraukos po [x] min.] Taip pat galite paprašyti bet kuriuo metu atšaukti sutikimą dalyvauti tyime arba nutraukti pokalbį.

[Pateikite išsamą informaciją apie visus tolesnius susitikimus, nurodydami jų trukmę ir dažnumą.]

[Jei taikoma:] Turėdami Jūsų sutikimą, tyréjai padarys garso įrašą / vaizdo įrašą / nufotografuos Jus [nereikalingą išrinkite], nes... [nurodykite priežastis, kodėl tai būtina, pvz., garso įrašas bus reikalingas tam, kad galėtume tiksliai atkurti Jūsų mintis. Nurodykite, kur ir kaip bus saugomi garso / vaizdo įrašai ir / ar nuotraukos; kada ir kaip garso / vaizdo įrašai ir / ar nuotraukos bus sunaikinti; kokia bus naudojama transkribavimo programa ir kt. svarbias aplinkybes, mustatytas Bendrojo duomenų apsaugos reglamento 13 straipsnyje.]

## 9. Ar yra kokia nors rizika dalyvauti tyime?

Dalyvavimas tyime yra susijęs su šia rizika: [aprašykite galimas tyrimo rizikas; įvardykite galimas finansines, socialines ar kitas rizikas ar nepatogumas, pvz., klausimai jautriomis temomis klausimynę ar kt., jei taikytina; taip pat atkreipkite dėmesį į menkiausią riziką, pvz., konfidencialumo pažeidimas ir kt.; tai nėra projekto vykdymo rizikos].

Norėdami sumažinti bet kokią galimą riziką, [pasakykite, ką darysite, iškaitant tai, kad asmens duomenys bus atitinkamai pseudonimizuoti<sup>16</sup> arba anonimizuoti].

## 10. Ar yra kokia nors nauda dalyvaujant tyime?

Dalyvavimo nauda yra...

[Arba:] Dalyvaudamas (-a) šiame tyime Jūs negausite nei tiesioginės, nei asmeninės naudos. Dalyvaudami šiame tyime negausite finansinės naudos, t. y. Jums nebus mokama už dalyvavimą šiame tyime.

## 11. Išlaidų kompensavimas ir mokėjimai

Jums [bus / nebus] kompensuojamos pagrįstos išlaidos (pvz., kelionės, maitinimo ar kt. išlaidos), kurias patirsite dėl vizitų į tyrimo vietą.

[Jei tyrimo dalyviams bus kompensuojama už laiką dalyvaujant tyime, nurodykite kompensacijos dydį.]

Gausite [x sumą / kuponą / dovaną] už [laiką dalyvaujant tyime / pagrįstas kelionės išlaidas / maitinimą / kitą].

[Arba:] Už dalyvavimą šiame tyime nebus mokama.

<sup>16</sup> Tai tokis asmens duomenų tvarkymo būdas, kai tam tikri asmens duomenys pakeičiami identifikatoriais, todėl asmens duomenų negalima susieti su konkretiu duomenų subjektu nenaudojant papildomos informacijos. Tačiau esant poreikiui, galima atkurti asmens duomenų priklausymą konkretiam duomenų subjektui.

## **12. Kaip bus valdomi surinkti duomenys?**

Informacija, kurią pateikiate tyrimo metu, yra tyrimo duomenys. Bet kokie tyrimo duomenys, iš kurių galite būti identifikuoti [*čia nurodykite asmens duomenis, kuriuos renkate iš dalyvių, pvz., vardas, gimimo data, garso įrašas ir t. t.*], yra traktuojami kaip asmens duomenys.

[*Jei taikoma renkant specialiųjų kategorijų asmens duomenis:*] Tyrimui renkami duomenys patenka į specialiųjų kategorijų asmens duomenų kategorijas, tokias kaip Jūsų rasinė, etninė kilmė, sveikata, asmens duomenys, atskleidžiantys politines pažiūras, religinius ir filosofinius įsitikinimus, narystę profesinėse sajungose, genetiniai duomenys, duomenys apie fizinio asmens lytinį gyvenimą ir lytinę orientaciją [*čia nurodykite slaptumo žymą, komercinę paslaptį turinčių duomenų, kuriuos renkate, rūšis*].

Asmeniniai / neskelbtini duomenys bus saugomi [*Įrašykite vietą, saugos priemones ir kiek laiko bus saugomi surinkti duomenys*] [*terminai priklauso nuo institucijos / leidėjo pasirinktos informacinių sistemų ir duomenų saugyklos nustatyto tvarkos*] / nesaugomi.

Kiti tyrimų duomenys (įskaitant Informuoto asmens sutikimo formas) bus saugomi [*nurodykite duomenų saugojimo laikotarpį metais ir / ar salygas, nuo kurių priklauso duomenų saugojimo terminas*] po tyrimo atlikimo / rezultatų paskelbimo.

Tyrimo duomenys bus atverti [*nurodykite vietą*] ir bus prieinami [*nurodykite tikslinę grupę arba visiems*].

Jūs turite teisę atšaukti sutikimą dėl asmens duomenų tvarkymo [*nurodykite, iki kada asmens duomenys gali būti atšaukti*].

[*Jei taikoma:*] Jūsų asmens duomenys perduodami ir saugomi paskirties vietoje už Europos Sajungos ribų. [*Informuoti tiriamuosius apie galimybę jų asmens duomenis perduoti į trečiasias valstybes (perdavimas apima ir nuotolinę prieigą prie asmens duomenų) ir tinkamas ar pritaikytas apsaugos priemones ir būdus, kaip gauti jų kopiją arba kur suteikiama galimybė su ja susipažinti.*]

[*Tyrėjas ir / arba jo komanda, vadovas, bendradarbis / vertėjas / kitas įgaliotas asmuo...*] turės prieigą prie tyrimo duomenų. Atsakingiems Kauno kolegijos darbuotojams gali būti suteikta prieiga prie duomenų, skirtų tyrimams stebeti ir / arba auditui atliglioti ir Lietuvos Respublikos akademiniės etikos ir procedūrų kontroleriaus tarnybai nagrinėjant galimą akademinių etikos ir / ar procedūrų pažeidimą.

[*Jei taikoma:*] Norėtume gauti Jūsų sutikimą naudoti tiesiogines citatas [*Įsipareigojant, kad Jūsų vardas bus užkoduotas (prašome ištinti, jei nereikia)*] bet kuriame tyrimo etape.

[*Jei taikoma:*] Norėtume gauti Jūsų sutikimą būsimuose tyrimuose naudoti nuasmenintus duomenis ir dalytis duomenimis su kitais tyrėjais (pvz., internetinėse duomenų bazėse). Visa asmeninė informacija, iš kurios būtų galima Jus identifikuoti, bus pašalinta arba pakeista.

## **13. Ar tyrimo rezultatai ir / ar duomenys bus viešai skelbiami?**

Tyrimas gali būti paskelbtas [*nurodykite formą, pvz., publikacijos, tinklalapiai ir pan.*].

## **14. Kas finansuoja tyrimą?**

[*Pateikite išsamią informaciją apie organizaciją, finansuojančią tyrimą.*]

## **15. Iš ką kreiptis, jei norėtumėte pranešti apie šį tyrimą ar kiltų klausimų?**

Jei nerimaujate dėl šio tyrimo aspektų, susisiekite su [*Įrašykite pagrindinio tyrejo vardo, pavardę ir universiteto tel. / el. pašto adresą*] arba [*Įrašykite tyrimo / projekto vadovo ar doktoranto vardo, pavardę ir universiteto tel. / el. pašto adresą*]. Sprendimas dėl Jūsų kreipimosi bus priimtas ir apie tai būsite informuotas (-a) per [*x*] darbo dieną.

Dėl savo kaip tyrimo dalyvio teisių galite kreiptis į šį mokslinį tyrimą peržiūrėjusį ir pritarimą išdavusį Kauno kolegijos mokslinių tyrimų atitinkties mokslinių tyrimų etikai vertinimo komitetą, Pramonės pr., 20, 50468 Kaunas, el. paštas [etika.tyrimai@go.kauko.lt](mailto:etika.tyrimai@go.kauko.lt)

## **16. Asmens duomenų apsauga**

Kauno kolegija yra duomenų valdytojas (el. paštas rastine@go.kauko.lt), todėl tyrimui pateikti Jūsų asmeniniai duomenys bus valdomi Kauno kolegijoje vadovaujantis Bendruoju duomenų apsaugos reglamentu<sup>17</sup> Lietuvos Respublikos asmens duomenų teisinės apsaugos įstatymu, Lietuvos Respublikos mokslo ir studijų įstatymu, kitais nacionaliniais teisės aktais, Kolegijos teisės aktais, išskaitant, tačiau neapsiribojant, reglamentuojančiais asmens duomenų apsaugą. Kauno kolegija tvarkys Jūsų asmens duomenis aukščiau nurodyto mokslinio tyrimo tikslais.

Informacija apie teises į Jūsų asmens duomenis. Duomenų subjektai turi teisę:

- žinoti (būti informuoti) apie savo asmens duomenų tvarkymą;
- pateikę Kauno kolegijai asmens tapatybės dokumentą arba identifikavęsi elektroninio ryšio priemonėmis, kurios leidžia tinkamai identifikuoti asmenį, susipažinti su savo asmens duomenimis ir jų tvarkymu, gauti informaciją, iš kokių šaltinių ir kokie jo asmens duomenys buvo surinkti, kokiui tikslui jie tvarkomi, kokiems duomenų gavėjams teikiami ir buvo teikti bent per paskutinius 1 metus, taip pat gauti dokumentą, kuriame yra jų asmens duomenys, kopiją;
- reikalauti ištaisyti, ištrinti savo asmens duomenis arba apriboti duomenų tvarkymą, išskyrus saugojimą, kai duomenys tvarkomi nesilaikant teisės aktų reikalavimų; nesutikti, kad būtų tvarkomi jų asmens duomenys;
- reikalauti perkelti kitam duomenų valdytojui arba pateikti tiesiogiai duomenų subjektui patogia forma tuos duomenis, kuriuos Kauno kolegija gavo iš paties duomenų subjekto;
- pateikti skundą Valstybinei duomenų apsaugos inspekcijai;
- atšaukti duotą sutikimą, jei asmens duomenys tvarkomi sutikimo pagrindu.

Kauno kolegijos asmens duomenų pareigūno kontaktai: dap@go.kauko.lt, adresas Pramonės pr. 20, Kaunas.

Skundas dėl asmens duomenų tvarkymo gali būti teikiamas Kauno kolegijai el. paštu rastine@go.kauko.lt arba paštu adresu, Pramonės pr. 20 Kaunas, Kauno kolegijos duomenų apsaugos pareigūnui dap@go.kauko.lt, arba paštu adresu Pramonės pr. 20, Kaunas, Valstybinei duomenų apsaugos inspekcijai el. paštu ada@ada.lt arba paštu adresu L. Sapiegos g. 17, Vilnius, Lietuvos Respublikos akademiniės etikos ir procedūrų kontroleriaus tarnybai el. paštu info@etikostarnyba.lt arba paštu adresu Z. Sierakausko g. 15, Vilnius.

## **17. Kontaktinė informacija ir / ar kita informacija**

Jei norite iš anksto aptarti tyrimą (arba jei turėsite klausimų po tyrimo), susisiekite:

Tyrimo vadovas: *[vardas, pavardė]*

Institucija: *[pavadinimas]*

Adresas: *[adresas]*

Tyrimo vadovo tel.: *[tel.]*

Tyrimo vadovo el. paštas: *[el. paštas]*

---

<sup>17</sup> 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių asmenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/14/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas).

Taikomųjų mokslinių tyrimų  
atitinkties mokslinių tyrimų etikai  
vertinimo tvarkos aprašo  
5 priedas



## KAUNO KOLEGIOS [PADALINIO PAVADINIMAS]

### INFORMUOTO ASMENS SUTIKIMO FORMA<sup>18</sup>

Taikomųjų mokslinių tyrimų atitinkties mokslinių tyrimų etikai vertinimo komiteto *[data]* protokolas  
*Nr. [xx]*

**Tiriamojo vardas, pavardė:**

**Tiriamojo kontaktai (el. paštas, tel.):**

**Tyrimo pavadinimas:**

**Tyrimo vadovas:**

**Tyrimo vadovo padalinys:** *[nurodykite fakultetą, katedrą ar mokslo grupę]*

**Tyrimo vadovo tel.:**

**Tyrimo vadovo el. paštas:**

Jei sutinkate,	Jei pažymėkite	nesutinkate,	pažymėkite
varnelę		varnelę	varnelę

1. Aš patvirtinu, kad perskaiciau ir suprantu minėto tyrimo informacijos formą. Turėjau galimybę susipažinti su informacija, užduoti klausimus ir į juos gauti atsakymus.
2. Aš laisva valia ir savanoriškai sutinku dalyvauti tyime.
3. Aš esu informuotas, kad mano dalyvavimas yra savanoriškas ir kad aš galiu iš tyrimo pasitraukti bet kuriuo metu, nenurodydamas priežasties, nepatirdamas jokių neigiamų padarinių ar negaudamas baudų.
4. Aš esu informuotas, kad tyrimo metu surinktus duomenis gali peržiūrėti įgalioti asmenys, nepriklausantys tyrejų grupei (pvz., Kauno kolegijos Taikomųjų mokslinių tyrimų atitinkties mokslinių tyrimų etikai vertinimo komitetas, Kauno kolegijos duomenų apsaugos pareigūnas, Lietuvos Respublikos akademiniės etikos ir procedūrų kontroleriuas tarnyba, Valstybinė duomenų apsaugos inspekcija, teismas).
5. Aš esu informuotas, kad šiam tyrimui pritarė Kauno kolegijos Taikomųjų mokslinių tyrimų atitinkties mokslinių tyrimų etikai vertinimo komitetas.

<sup>18</sup> Šablona parengta vadovaujantis Atitinkties mokslinių tyrimų etikai vertinimo gairėmis, patvirtintomis Lietuvos Respublikos akademiniės etikos ir procedūrų kontroleriuas 2020 m. gruodžio 10 d. įsakymu Nr. V-60.

		Jei sutinkate, pažymėkite varnelę	Jei nesutinkate, pažymėkite varnelę
6.	Aš esu informuotas, kas turės prieigą prie mano pateiktų asmens duomenų, kaip duomenys bus saugomi ir kas bus su duomenimis pasibaigus tyrimui.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7.	Aš esu informuotas, kad tyrimo rezultatai bus paskelbti viešai.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8.	Aš esu informuotas, iš ką kreiptis dėl klausimų, susijusių su tyrimu.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
9.	[ <i>Jei taikoma</i> ] Aš sutinku, kad būtų daromas garso įrašas.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
10.	[ <i>Jei taikoma</i> ] Aš sutinku, kad būtų daromas vaizdo įrašas.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
11.	[ <i>Jei taikoma</i> ] Aš sutinku, kad būtų daromas nuotraukos.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12.	[ <i>Jei taikoma</i> ] Aš esu informuotas, kaip garso įrašai / vaizdo įrašai / nuotraukos bus naudojami apibendrinant tyrimų rezultatus [nereikalingą ištinkite].	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12.1.	[ <i>Jei taikoma</i> ] Aš sutinku, kad apibendrinant tyrimų rezultatus būtų naudojamos tiesioginės citatos, priskirtos man. <i>[ARBAJ]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12.2.	[ <i>Jei taikoma</i> ] Aš sutinku, kad mano citatos būtų pseudonimizuotos <sup>19</sup> apibendrinant tyrimų rezultatus. <i>[ARBAJ]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12.3.	[ <i>Jei taikoma</i> ] Aš sutinku, kad mano citatos būtų nuasmenintos apibendrinant tyrimų rezultatus. <i>[ARBAJ]</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12.4.	[ <i>Jei taikoma</i> ] Aš sutinku, kad mano pasisakymai / citatos būtų cituojamos tik [ <i>nemirodant mano asmens duomenų / atskleidžiant mano asmens duomenis</i> ].	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13.	Aš patvirtinu, kad gavau Informuoto asmens sutikimo formos egzempliorių, pasirašytą tyrimo vadovo.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14.	[ <i>Jei taikoma</i> ] Sutinku, kad šiame tyrime surinkti duomenys būtų teikiami tyréjams, net ir tiems, kurie dirba už Europos Sąjungos ribų, ir būtų naudojami kituose moksliniuose tyrimuose. Aš suprantu, kad visi duomenys bus visiškai nuasmeninti ir nebus galimybės nustatyti mano tapatybės.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15.	[ <i>Jei taikoma</i> ] Aš sutinku, kad mano asmeninę kontaktinę informaciją [ <i>murodykite konkrečią kontaktinę informaciją ir saugojimo terminą</i> ] galima laikyti saugioje duomenų bazėje, kad tyréjai galėtų susisekti su manimi dėl kitų būsimų mokslinių tyrimų.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Tiriamasis (ar kitas įgaliotas asmuo; jei tyrime dalyvauja vaikas, pasirašo vienas iš tėvų ar globėjų)

vardas	pavardė	atstovavimo pagrindas ( <i>jei taikoma</i> )	parašas	pasirašymo data ( <i>MMMM-mm-dd</i> )
Tyrimo vadovas				
<hr/>				

<sup>19</sup> Tai tokis asmens duomenų tvarkymo būdas, kai tam tikri asmens duomenys pakeičiami identifikatoriais, todėl asmens duomenų negalima susieti su konkrečiu duomenų subjektu nenaudojant papildomos informacijos. Tačiau esant poreikiui, galima atkurti asmens duomenų priklausymą konkrečiam duomenų subjektui.

*vardas*

*pavardė*

*pareigos tyrime*

*parašas*

*pasirašymo data  
(MMMM-mm-dd)*

Taikomųjų mokslinių tyrimų  
atitinkties mokslinių tyrimų etikai  
vertinimo tvarkos aprašo  
6 priedas



## KAUNO KOLEGIOS [PADALINIO PAVADINIMAS]

(išrašyti įstaigos / organizacijos, kurioje planuojamos  
tyrimas, pavadinimą ir tyrimo vadovo pavardę)

### PRAŠYMAS DĖL SUTIKIMO ATLIKTI TAIKOMĄJĮ MOKSLINĮ TYRIMĄ

[data]  
[vieta]

Prašau leisti atlikti tyrimą tema: *[išrašyti tyrimo pavadinimą]*, Jūsų vadovaujamoje įstaigoje / organizacijoje *[išrašyti įstaigos / organizacijos pavadinimą]*.

Tyrimo tikslas – *[nurodyti tikslą]*.

Tyrimo pradžia: 20 - -

Tyrimo pabaiga: 20 - -

Tyrimą vykdys: *[nurodyti tyréjų pavardes, pareigas ir institucijas]*.

Tyrimas bus atliekamas naudojant *[išrašyti tyrimo metodus ir tiriamujų imtį]*. Tiriamujų konfidentialumas bus užtikrintas, nes *[pvz., anketa yra anoniminė, tiriamujų vardai, pavardės ir kiti asmeniniai duomenys nebus identifikuojami]*. Tyrimo rezultatai bus skelbiami tik apibendrinti.

Atlikus tyrimą, Jums pateiksiu apibendrintus tyrimo duomenis.

[Tyrimo vadovas]

[parašas]

[vardas ir pavardė]

Sutinku:

[Pareigos]

[parašas, data]

[vardas ir pavardė]